

# NUIT BLANCHE ヌイ・ブランシュ KYOTO 2013

パリ白夜祭への架け橋 — 現代アートと過ごす夜  
10月5日(土) 18:00 — / 入場無料  
05 / 10 / sam / à partir de 18h00  
entrée libre / www.nuitblanche.jp

パリ市が毎年10月に行う、一夜限りの現代アートの祭典「ヌイ・ブランシュ(白夜祭)」。パリの姉妹都市・京都では、市内各地で日頃の現代アートを無料で楽しめるイベント「ヌイ・ブランシュ KYOTO」を開催します。第3回を迎える今年は、フランスとドイツの友好関係の基礎を築いたエリゼ条約締結50周年を記念して、ドイツアーティストも参加します。多彩なプログラムでお届けする、芸術の秋の一夜をお楽しみください。

主催 京都府/アンステイチュ・フランセ関西(旧 関西日仏学館) 共催 京都国際マンガミュージアム/京都芸術センター/京都市立芸術大学/京都市交通局/ゲーテ・インスティテュート/ウィラ鴨川 特別後援 在日フランス大使館/独立基金 後援 在京都フランス総領事館/大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館/外務省/バ市 協賛 株式会社グラフィック/株式会社津屋/株式会社ディリーヤマザキ 協力 We Are One Japan / Kansai Art Beat / KYOTO EXPERIMENT / KYOTO CMEX実行委員会 / 全日本空輸株式会社/船京都/トーキョーワンダーサイト/Hyatt Regency Kyoto / REALKYOTO/ルフトハンザドイツ航空会社/ローラン・ペリエ

## 京都国際マンガミュージアム 18:00-22:00

18:00-18:30 オープニング・アクト 川上末ひろによるライブ  
ウクレレとギターの弾き語り。今日の出演を予見したかの様にパリを舞台にした「ノアデュ」が昨年できました。

18:30-18:50 オープニング・セレモニー  
四川武作/京都市長、ジャルランツ/プロゾウ(在京都フランス総領事、アンステイチュ・フランセ関西副館長、フロリアン・イェーガー/大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館、クリストフ・ジラル/パリ4区区長(ヌイ・ブランシュ発案者、元パリ市副市長)による挨拶。

19:00-19:40 【プロジェクションマッピング】  
マチデコ・インターナショナル一街を映像でデコレートするプロジェクト  
日本より高木正徳、吉光清隆、大見康裕、上野あきのり+松本真史  
フランスよりMathematic&UFO labelの新作映像作品をマンガミュージアム壁面に上映。

企画制作: 高橋まぢらら会、ART COMPLEX

19:45-20:05 シャンタル・スタマンによる映像上映「Lost Highway」  
パリ在住の写真家シャンタル・スタマンが、東京を始めの世界の大都市を横断する高速道路で撮影した最新作を紹介。

20:10-20:30 つじあやのによるライブ  
京都を代表するシンガーソングライター、つじあやのの弾き語り演奏を披露、やわらかな歌聲で愛らぎを与えます。

20:35-20:55 Zevo(ゼウス)による映像&サミュエル・アンドレ+kyotaro+市川地蔵によるライブ  
フランスを代表する3トリオアーティスト・ゼウスと、日仏3名のミュージシャンによるコラボレーション。

21:00-21:40 【プロジェクションマッピング】  
マチデコ・インターナショナルで2009-2012年までに上映した映像作品から、特に好評だった作品をアンコール上映。

企画制作: 高橋まぢらら会、ART COMPLEX

※天気の場合中止



### アンステイチュ・フランセ関西

(旧 関西日仏学館) 21:00-深夜1:00  
Institut français du Japon - Kansai / Kyoto

簡易ホール  
21:00-21:40 エリック・シェファールとウルリケ・ハーゲによるジャズライブ  
2012年ウィラ鴨川招聘アーティストの2名(打楽器とピアノ)による演奏。

22:20-22:50 河合政之と浜崎英次による  
ヴィデオ・パフォーマンス「ライヴ・オブ・フューチャー」  
ヴィデオ・パフォーマンスを自在に操る、映像と音の即興演奏。

3F サロン  
21:00-深夜1:00 ニシジマ・アツシ、竹村延和、村井啓智輔による  
「Architectural Echoes / Installation & Performance」  
可動式の壁やテーブル等、会場内にある様々なオブジェを自在に構成し、サウンドを介して、その空間が持つ様々な特性を演出させる  
インスタレーション&パフォーマンス。23:00-24:00にライブを行います。

企画  
21:45-22:15 「双子の未亡人」によるコンテンポラリーダンス・パフォーマンス「ミチコ」  
今晚あなたは初めミチコに何人出合い、何人と踊るのかしら?  
ゲスト:やぶくみこ、片岡由紀、鈴木潤

ガーデン  
21:00-深夜1:00 東道ねぶたクラウス [vision]  
京都造形芸術大学学生デザインプロジェクトによる巨大な白いねぶた作品を展示。

21:00-深夜1:00 高橋匡次によるライティング「6 heures de magie」  
アンステイチュ・フランセ関西の外壁が、一夜限りの光をまよます。

ル・カフェ  
21:00-深夜1:00 ニュイ・ブランシュ特別メニュー

### 京都芸術センター

Kyoto Art Center

20:30-21:00 ダヴィド・ヴェンバク(仏・編付家/ダンサー)+ミコ・イニエツ(独・サウンドアーティスト)によるダンスパフォーマンス  
2011年ウィラ鴨川山招聘アーティストによるダンスと、ドイツ出身のサウンドアーティストによる音楽の共演。

21:00-21:45 ステファン・ドゥ・メロス(仏・造形作家)によるパフォーマンス  
アフリカ・ペナン生まれの造形作家による、茶室でのパフォーマンス。

10:00-22:00 ビリー・カウー(英・編付家/映像作家)による3D映像インスタレーション「Art of Movement」and「Dark Rain」  
ダンスパフォーマンスを2次元の映像に収め、それをまた疑似的な3次元の映像として投影するインスタレーション。

10:00-22:00 高橋格(現代美術家・演出家)による映像インスタレーション「ジャパン・シンドローム」シリーズの映像版の展示。

Photo © Billy Cowie (右上)  
Photo © Valérie Archeno (左上)

### 京都市立芸術大学ギャラリー@KCUA

18:00-24:00  
Kyoto City University of Arts Art Gallery @KCUA

映像上映: gimlet screening 2013 @KCUA (Gallery C)  
ヴァンサン・フルニエの映像作品「THE MAN MACHINE」、シルヴィ・ロドリゲスのディレクションによる映像アンソロジー「The Art of the Displacement」などを上映。

映像上映: @KCUA Showcasing You! 特別展 (Gallery B)  
伊東直明、YAP/山本真、小川サトシ/セキタニラノヒロ/廣城の手塚ら、@KCUAがセレクトした要注目現代映像作家たちをオムニバス上映。

映像上映&パーティ: CPWO (Couch Potato With Others) (ロビー)  
来場者ネットの映像を勝手にリコメンドしあうスペース  
with 京の地ビール祭

展示: アレクサンデル・モーベル(フランス) with 小早野乃生 (Gallery A)  
2012年ウィラ鴨川山招聘アーティストによる映像と音響のインスタレーション展示  
※プログラムは全て18:00-24:00

### 京都市役所前広場

19:10-19:50  
Kyoto City Hall Plaza

19:10-19:50 高橋格(現代美術家・演出家)による市役所広場への映像上映+パフォーマンス  
「ジャパン・シンドローム-ベルリン編」  
KYOTO EXPERIMENT 京都国際舞台芸術祭 2013との提携企画

### 地下鉄烏丸御池駅

10:00-22:00  
Karasuma Oike Station

16:30-16:50 烏丸御池駅コンサート 第1部  
烏丸御池駅構内において、サブウェイ・パフォーマンスのコンサートを実施  
arisa / 大江マサキ / 山田名子カルテット / ハリス・シェーン / ラス・マクビータス / パーカーズ / オカリイなお / 和田全幸 / サムライローズ in 京都

17:20-19:00 烏丸御池駅コンサート 第2部  
みちるき / 尾辻優衣子 / CROWD4 featuring K.A. / 岸岡ちなみ / 満光 / Yoko.M.Field / 華=puspa / シオン / acofURI / Kaechun

コチカ御池店協賛 / 志津屋: 店内をフランス風に装飾し、特別メニューを提供。  
ディリーヤマザキ: 500円以上お買い上げで、白いお品プレゼント。

### ゲーテ・インスティテュート・ウィラ鴨川

(旧 京都ドイツ文化センター) 21:30-23:30  
Goethe-Institut Villa Kamogawa

21:30-23:30 映像上映: [HANAMI] ドリス・デリエ監督  
亡き妻の夢をかなえようと日本へ旅立つ男の物語。2008年作品。

11:00-23:30 作品展示: 山崎康、石影「カラス」  
運慶と新たな旅立ちへのオマージュである作品。

### MATSUO MEGUMI+VOICE GALLERY

11:00-20:00

「サインেশョン」あの日から以前、以後の韻を繰り返すようになり、その韻を繰り返すに今と未来を尋ねる。  
陶芸家松井利夫の展覧による、企画や展覧にある言葉陶器を回収し、新展で再構成するプロジェクト。

### GALLERY 9 kyoto

14:00-22:00

KYOTO PHOTO AWARD 2013 優秀賞展  
木村肇子/八木晋保展 写真展  
2013年2月に開催されたKYOTO PHOTO AWARD 2013にて、公募形式で集まった70作品の中から選考された優秀賞受賞者2名の写真展。

### Gallery PARC

11:00-22:00

「記憶と気象」森大三展  
「Memory and the meteorology」Mori Taizo Exhibition  
身近な素材と手作業の繰り返しによって生まれた要素を用い、展示空間に「風景」を立ち上げるインスタレーション。  
風景を前に鑑賞者は自らの外(目の前の風景)と内(空想中心象)に異なる思いを巡らせる。

### Syokudo Ruins

17:00-深夜2:00

「Another One Bites The Dust」写真展 by Sebastian Mayer, Sm/Aeiou 10月5日-10月20日 定休日: 火曜日  
セバスチャン・マイヤーは、1973年ドイツ生まれのビジュアル・アーティスト。12歳で写真を始め、コミックアーティスト、グラフィックデザイナー、画家として、数多くの出版や展示発表を行う。

### つくるビル/マルニ アトリエカフェ

20:40-22:00  
tukuru bldg./maini atelier cafe

NINP 2014 新作展覧会 美術フェアパーティー 展覧会  
「展覧会を自由に創出し、自由に遊びながら現代のアーティストを表現する」をコンセプトに活動する31歳代アーティスト [NINP] 新作コレクション。  
春夏秋冬をご用意してお持ちしています。

### galleryMain

14:00-深夜1:00

KYOTO PHOTO AWARD 2013 グランプリ 展覧会 優秀賞写真展  
2013年2月に開催されたKYOTO PHOTO AWARD 2013にて、公募形式で集まった70作品の中から選考されたグランプリ受賞者の展覧。

### ART SPACE SHIGEMATSU

11:00-22:00

八木佑介展「午前二時」  
Art Space SHIGEMATSUでの八木佑介、二面目の展示。  
午前二時、人のいなくなった都市の風景を主題によって描き出す。  
京都造形芸術大学院在生、次世代の日本画展。

### 招喜庵(重森三玲旧邸宅)

18:00-22:00  
Shokian

招喜庵こと、重森三玲旧邸宅を舞台に、YUKARI FUJIMOTOの衣装によるAyAkeのパフォーマンスと、GENEYの音響環境とのコラボレーション  
音響をお楽しみするのは、フィッシュボート、エスプリカ船ほか。  
「白夜」をテーマに、Mademoiselle de Paris がご案内いたします。

### HACOBU KITCHEN. / Jimukino Ueda BLDG.

18:00-22:00 (L.O.)

19:00-19:30/21:30-22:00 ミュージシャン Lonski & Classen (ベルリン)とグラフィックデザイナー 山田浩之(京都)のプロジェクト  
「ことたま」によるパフォーマンス  
シンセサイザーとフィールド・レコーディングから作られたサウンドに合わせ、自然現象を想起させるアブストラクな映像が映し出される。  
観客を無意識の世界へといざなう、ミニマルなインスタレーション。

### 京都国際マンガミュージアム、アンステイチュ・フランセ関西など各会場

19:00-深夜1:00

KYOTO's ン・オカザえもん / MUZZ  
「PARASOPHIA: 京都国際現代芸術祭」のキャラクターの面を扱う「KYOTOくん」が、いま話題のゆるキャラ「オカザえもん」とともに登場します。  
※当日の動きは、twitter(@muzz\_tv)でお知らせします。

### ニュイ・ブランシュKYOTO 2013は、KYOTO EXPERIMENT 京都国際舞台芸術祭 2013、及び「超京都」を関連事業に位置づけています。

KYOTO EXPERIMENT 京都国際舞台芸術祭 2013 (9月28日-10月27日)  
会場: 京都芸術センター 他  
お問合せ: KYOTO EXPERIMENT 事務局 TEL.075-213-5839 / 入場料: 会場により異なる

超京都2013「現代美術@平野の京町家」(10月4日-10月6日)  
会場: 京都市下区河原町通堀小路北西角<平野の京町家> モデル住宅展示場 KYOMO>  
お問合せ: 超京都事務局 TEL.075-341-0222 / 入場料: 2,000円

### ANEWAL Gallery

17:00-23:00 夏期4:00-6:30

17:30-19:00 (開場17:00)  
light & gravityパフォーマンス「目録」  
クリストファー・フリーマン、佐藤野乃子、アンドリュウ・クゼンス、Cheekbone  
ライブ・ペインティング 映像: 松石彬人

19:00-23:00 108の扉にまつる展示「108」  
Pollen+ベル所蔵アーティストの音楽作品セレクション、  
ヴィデオアート: ジャック・ベルコント、アンドリュウ・クゼンス、  
サミュエル・アンドレ  
タイム・ペインティング: 松石彬人

夏期4:30-6:00 (開場4:00)  
light & gravityパフォーマンス「開目」  
佐藤野乃子、アンドリュウ・クゼンス、Cheekbone、サミュエル・アンドレ  
※4:30開始回は途中入場ご遠慮下さい。  
会場は住宅街にございますのでお静かにお願い致します。

### ARTZONE

12:30-23:00

12:30-23:00  
ULTRA AWARD 2013 - 異物と吾物の共舞 -  
ARTZONEとクラフトファクトリーが主催するアート・コンペティション。  
会期中には審査委員会による公開審査会を行い、本展の最優秀賞が決定する。

12:30-23:35 At the roof top  
関西出身パフォーマンス-contact Gonzoとフランス人ストリートアーティスト Zevo(ゼウス)の初共演。

### 寶蓮寺

21:30-24:00  
Horenji Temple

23:00-23:45  
ステファン・ドゥ・メロスによる「BSKTPLC」  
フランスの造形作家による、ユーモアと重力、理想と現実を追求したパフォーマンス・インスタレーション。

### 3F PROJECT ROOM

14:00-22:00

14:00-22:00 Doriss Ung & Jane Motin  
インスタレーション「The Care of Void」

19:00- オープニングレセプション  
20:30- (Shasei no Shasei)  
ヴィデオパフォーマンス「Villa Fragile」+ Doriss Ung, Jane Motin, Take-Bowによるライブパフォーマンス

### Café Indépendants

21:00-翌朝5:00

GRANULR AGENCY presents  
Nuit Blanche Kansai Music Party  
関西を拠点に音楽界Lover、パーティーを運営するクリエイターを集め、Nuit BlancheのアFTERパーティーを開催。  
DJ Ttoy aka PaysaEx / Seiho / Phillip Priebe and Vice Veras / Magical Mistakes / Mightwhales / Cortion / Aspara / Neo Kansai / Rem Kima / Masahiko Takeda

### FOIL GALLERY

20:00-翌朝5:00

20:00-翌朝5:00 アーティスト・サロン  
ニュイ・ブランシュに参加メンバーを中心に、アーティストが集い、来場者と気軽に話す一環のサロン。  
河合政之+浜崎英太/ 松石彬人+サミュエル・アンドレ 他  
「TMGE KYOTO RIOT!-19962003」  
ミッシェル・ガン・エレファントと論議証明と佐内正史と  
※アーティスト・サロン開催のみ、入場無料

### MORI YU GALLERY KYOTO

12:00-21:00

18:00-21:00 河合政之展  
「Feedback: Reflexion」オープニングレセプション  
アナログな映像ノイズが、アートとロックの記憶を紡ぎ出すヴィデオアート。

### eN arts

12:00-22:00

20:00-21:00 田中高真展「かざりの輪郭」Silhouettes in Evasencece 作家による作品解説  
一貫して「火」を題材、メディアとして用いながら、立体・写真・平面と幅広い切り口で存在感ある作品を発表し続ける田中高真による展示作品解説。

### galerie16

12:00-21:00

「自白」藤原輝彦展  
「自白」をテーマに撮影・編集された映像によるインスタレーション作品。

### imura art gallery kyoto

11:00-20:00

17:00-20:00 美 ちゆう 展「自白」オープニングレセプション  
展覧会をテーマに、大作の油彩画7点、水彩画を展示予定。

GALLERY GALLERY 12:00-20:00  
Beverly Ayling-Smith 展  
イギリス人テキスタイルアーティストによる、日本の製菓に影響された作品。

### 東山 アーティスト・プレイズメント・サービス (HAPS)

19:00-翌朝10:00

ALLNIGHT HAPS「公私混同のかたち」小宮太郎展  
HAPSオプス17のショーケースギャラリーにてインスタレーション作品を展示。終夜、外からウィンドー越しに作品を鑑賞していただきます。  
10月31日まで開催。

# おすすめコース

## Parcours suggérés

### Découvertes

発見コース

### Performances

パフォーマンスコース

### Balades

散歩コース

**08**  
17:30  
ANEWAL  
Gallery

**04**  
18:00  
京都市立芸術大学  
ギャラリー@KCUA  
Kyoto City University  
of Arts Art Gallery @KCUA

**01** **11**  
18:45  
京都国際  
マンガミュージアム  
Kyoto International  
Manga Museum

**05**  
19:10  
京都市役所前広場  
Kyoto City Hall Plaza

**01** **11**  
18:30  
京都国際  
マンガミュージアム  
Kyoto International  
Manga Museum

**05**  
19:10  
京都市役所前広場  
Kyoto City Hall Plaza

**11**  
20:00  
3F PROJECT  
ROOM

**03** **11**  
20:00  
京都芸術センター  
Kyoto Art Center

**01** **11**  
20:35  
京都国際  
マンガミュージアム  
Kyoto International  
Manga Museum

**28** **11**  
21:30  
HACOBU KITCHEN./  
Jimukino Ueda  
BLDG.

**09**  
22:00  
ARTZONE

**10**  
23:00  
寶蓮寺  
Horenji Temple

**02** **11**  
23:00  
アンスティチュ・  
フランセ関西  
Institut français du  
Japon - Kansai / Kyoto

**23** **11**  
24:30  
Syokudo  
Ruins

**13** **11**  
深夜 1:30  
FOIL  
GALLERY

**12** **11**  
深夜 2:00  
Café  
Indépendants

**08**  
翌朝 4:30  
ANEWAL  
Gallery

**Fin**  
翌朝 5:00 終了

**Fin**  
翌朝 6:30 終了

**Fin**  
深夜 1:30 終了

**Fin**  
22:15 終了

**galleryMain**  
14:00 - 深夜 1:00  
住所 京都市下京区寺町松原下る橋松町731-1 小林ビル2F 3F  
TEL 075-344-1893 / 080-1428-3672 (担当中澤)  
アクセス 京阪電車「清水五条」駅3番出口より西北へ徒歩4分 / 阪急電車「河原町」駅2番出口より南へ徒歩9分

**ART SPACE SHIGEMATSU**  
11:00 - 翌朝 2:00  
住所 京都市東山区東大路通四条上ル知恩院前  
TEL 075-706-5700  
アクセス 地下鉄東西線「東山」駅より徒歩5分 / 阪急電車「河原町」駅より徒歩11分 / 京阪電車「祇園四条」駅より徒歩9分

**招喜庵(重森三玲旧邸宅)**  
18:00 - 22:00  
Shokian  
住所 京都市左京区吉田上大路町34  
TEL 075-771-5730 (当日のみ)  
アクセス 京阪電車「出町柳」駅、阪急電車「河原町」駅より市バス201、JR「京都」駅より市バス206「京大正門前」下車徒歩5分

**HACOBU KITCHEN./  
Jimukino Ueda BLDG.**  
18:00 - 22:00 (L.O.)  
住所 京都市下京区五条通高倉角町21番地ジムキノウエビル1F  
TEL 075-343-5252  
アクセス 地下鉄丸丸線「五条」駅3番出口より東へ徒歩5分 / 京阪電車「清水五条」駅3番出口より西へ徒歩10分

### Famille

ファミリーコース

**06** **11**  
18:30  
地下鉄丸丸御池駅  
Karasuma Oike Station

**01** **11**  
19:30  
京都国際  
マンガミュージアム  
Kyoto International  
Manga Museum

**02** **11**  
21:00  
アンスティチュ・  
フランセ関西  
Institut français du  
Japon - Kansai / Kyoto

**07**  
21:30  
ゲーテ・インスティトゥート・  
ヴィラ鴨川  
Goethe-Institut  
Villa Kamogawa

**01** **11**  
19:30  
京都国際  
マンガミュージアム  
Kyoto International  
Manga Museum

**03** **11**  
20:00  
京都芸術センター  
Kyoto Art Center

**03** **11**  
20:00  
京都芸術センター  
Kyoto Art Center

**02** **11**  
21:00  
アンスティチュ・フランセ関西  
Institut français du  
Japon - Kansai / Kyoto

**25** **13**  
FOIL GALLERY  
20:00 - 翌朝 5:00  
住所 京都市上京区菅屋町通智恵光院西入登屋町1-519 マールビルディング 3F  
TEL 075-451-6162  
アクセス 市バス51、59、201(千本今出川方面) 203(北野天満宮方面)「今出川浄福寺」下車徒歩3分 / 市バス9「堀川今出川」下車徒歩8分 / 地下鉄丸丸線「今出川」駅より徒歩17分

**MORI YU GALLERY KYOTO**  
12:00 - 21:00  
住所 京都市左京区聖護院蓮華庵町 4-19  
TEL 075-950-5230  
アクセス 京阪電車「神宮丸太町」駅より徒歩7分

**eN arts**  
12:00 - 22:00  
住所 京都市東山区祇園町北側円山公園内八坂神社北側  
TEL 075-525-2355  
アクセス <http://goo.gl/maps/lbm8X>

**京都芸術センター**  
10:00 - 22:00  
Kyoto Art Center  
住所 京都市中京区室町通柳葉師下る山伏山町 546-2  
TEL 075-213-1000  
アクセス 地下鉄丸丸線「四条」駅、阪急電車「丸丸」駅より徒歩5分 / 市バス3、5、201、203、207「四条丸丸」下車徒歩5分

**京都立芸術大学ギャラリー@KCUA**  
18:00 - 24:00  
Kyoto City University of Arts Art Gallery @KCUA  
住所 京都市中京区押小路町 238-1  
TEL 075-253-1509  
アクセス 地下鉄東西線「二条城前」駅2番出口より南東に2分 (堀川御池交差点東北角) / 市バス「堀川御池」下車すく

**京都市役所前広場**  
19:10 - 19:50  
Kyoto City Hall Plaza  
住所 京都市中京区寺町通御池上る上本願寺町 488  
TEL 075-366-0033  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅下車すく / 京阪電車「三条」駅より徒歩5分

**imura art gallery kyoto**  
11:00 - 20:00  
住所 京都市左京区丸太町通川端入東丸太町 31  
TEL 075-761-7372  
アクセス 地下鉄丸丸線「丸太町」駅1番出口を出て、市バス93、204「丸太町京阪」下車東へ徒歩1分 / 京阪電車「神宮丸太町」駅4番出口より東へ徒歩3分

**GALLERYGALLERY**  
12:00 - 20:00  
住所 京都市下京区四条河原町下ル善ビル 5F  
TEL 075-341-1501  
アクセス 市バス「河原町四条」、阪急電車「河原町」駅、京阪電車「祇園四条」駅より四条河原町下ル 徒歩7分

**地下鉄丸丸御池駅**  
10:00 - 22:00  
Karasuma Oike Station  
住所 京都市中京区虎屋町地先  
TEL 075-863-5068  
アクセス 地下鉄「丸丸御池」駅構内

**東山 アーティスト・  
プレイズメント・サービス (HAPS)**  
19:00 - 翌朝 10:00  
住所 京都市東山区大和大路通五条上る山崎町 339  
TEL 075-525-7525  
アクセス 京阪電車「清水五条」駅より徒歩8分 / 京阪電車「祇園四条」駅より徒歩10分 / 阪急電車「河原町」駅より徒歩15分

**ゲーテ・インスティトゥート・  
ヴィラ鴨川 (旧 京都ドイツ文化センター)**  
21:30 - 23:30  
Goethe-Institut Villa Kamogawa  
住所 京都市左京区吉田河原町 19-3  
TEL 075-761-2188 (31#)  
アクセス 京阪電車「神宮丸太町」駅より徒歩7分 / 京阪電車「出町柳」駅より徒歩8分 / 市バス3、4、17、205「荒神口」下車徒歩5分 / 京都バス16、17「荒神橋」下車徒歩2分

**MATSUO MEGUMI+  
VOICE GALLERY pfs/w**  
11:00 - 20:00  
住所 京都市下京区富小路通高辻上る跡屋町147-1  
TEL 075-341-0222  
アクセス 阪急電車「河原町」駅、「丸丸」駅、地下鉄丸丸線「四条」駅より徒歩約10分 / 市バス「河原町松原」下車徒歩約8分

**ANEWAL Gallery**  
17:00 - 23:00 / 翌朝 4:00 - 6:30  
住所 京都市上京区実相院町 156  
TEL 075-431-6469  
アクセス 地下鉄丸丸線「今出川」駅より徒歩7分 / 市バス「堀川今出川」下車徒歩3分

**GALLERY 9 kyoto**  
14:00 - 22:00  
住所 京都市中京区寺町通 四条上ル東大文字町311-1プリントQ2F  
TEL 075-212-3699 / 080-1428-3672 (担当中澤)  
アクセス 阪急電車「河原町」駅9、10番出口より徒歩1分 / 京阪電車「祇園四条」駅より徒歩6分

**ARTZONE**  
12:30 - 23:00  
住所 京都市中京区河原町三条下る一筋目入大黒町 44 VOXビル1-2階  
TEL 075-212-9676  
アクセス 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅より徒歩5分 / 阪急電車「河原町」駅より徒歩10分 / 市バス3、5「河原町三条」下車徒歩1分

**Gallery PARC**  
11:00 - 22:00  
住所 京都市中京区三条通御幸町井慶石町48三条ありもとビル「ル・タンマープル カフェ クラッセ」2F  
TEL 075-231-0706  
アクセス 阪急電車「河原町」駅より徒歩10分 / 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅より徒歩10分 / 地下鉄東西線「京都市役所前」駅より徒歩3分

**寶蓮寺**  
21:30 - 24:00  
Horenji Temple  
住所 京都市下京区中堂寺御町 11-1  
TEL 075-841-1501  
アクセス JR「丹波口」駅より徒歩5分 / 阪急電車「大宮」駅より徒歩5分 / 市バス32、207「大宮松原」下車徒歩3分

**Syokudo Ruins**  
17:00 - 深夜 2:00  
住所 京都市下京区河原町四條下る福南町 319  
TEL 075-708-5853  
アクセス 阪急電車「河原町」駅、京阪電車「祇園四条」駅より徒歩5分

**3F PROJECT ROOM**  
14:00 - 22:00  
住所 京都市中京区柳馬場御池下ル柳八幡町 75-6TNCビル 3F、KMFA  
TEL 075-255-0188  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅、「丸丸御池」駅より徒歩5分

**つくるビル/マルニ アトリエカフェ**  
20:40 - 22:00  
tukuru bldg./malni atelier cafe  
住所 京都市下京区五条通新町上ル西野町 25  
TEL 075-352-3514  
アクセス 地下鉄丸丸線「五条」駅2番出口より徒歩3分

**Café Indépendants**  
21:00 - 翌朝 5:00  
住所 京都市中京区井慶石町 56 192ビル B1Fc  
TEL 075-255-4312  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅 ZEST8番出口より南へ徒歩4分 / 阪急電車「河原町」駅10番出口より一筋西を北に徒歩8分 / 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅6番出口より西へ徒歩6分

**京都国際マンガミュージアム**  
18:00 - 22:00  
Kyoto International Manga Museum  
住所 京都市中京区丸丸通御池上ル  
TEL 075-254-7414  
アクセス 地下鉄「丸丸御池」駅下車すく / 市バス15、51、65「丸丸御池」下車すく / 京都バス61、62、63「丸丸御池」下車すく

**アンスティチュ・フランセ関西 (旧 関西日仏学館)**  
21:00 - 深夜 1:00  
Institut français du Japon - Kansai / Kyoto  
住所 京都市左京区吉田泉殿町 8  
TEL 075-761-2105  
アクセス 京阪電車「出町柳」駅より徒歩12分 / 市バス31、65、201、206「京大正門前」下車すく / 京都バス18「東一条」下車すく

**京都芸術センター**  
10:00 - 22:00  
Kyoto Art Center  
住所 京都市中京区室町通柳葉師下る山伏山町 546-2  
TEL 075-213-1000  
アクセス 地下鉄丸丸線「四条」駅、阪急電車「丸丸」駅より徒歩5分 / 市バス3、5、201、203、207「四条丸丸」下車徒歩5分

**京都市立芸術大学ギャラリー@KCUA**  
18:00 - 24:00  
Kyoto City University of Arts Art Gallery @KCUA  
住所 京都市中京区押小路町 238-1  
TEL 075-253-1509  
アクセス 地下鉄東西線「二条城前」駅2番出口より南東に2分 (堀川御池交差点東北角) / 市バス「堀川御池」下車すく

**京都市役所前広場**  
19:10 - 19:50  
Kyoto City Hall Plaza  
住所 京都市中京区寺町通御池上る上本願寺町 488  
TEL 075-366-0033  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅下車すく / 京阪電車「三条」駅より徒歩5分

**地下鉄丸丸御池駅**  
10:00 - 22:00  
Karasuma Oike Station  
住所 京都市中京区虎屋町地先  
TEL 075-863-5068  
アクセス 地下鉄「丸丸御池」駅構内

**ゲーテ・インスティトゥート・  
ヴィラ鴨川 (旧 京都ドイツ文化センター)**  
21:30 - 23:30  
Goethe-Institut Villa Kamogawa  
住所 京都市左京区吉田河原町 19-3  
TEL 075-761-2188 (31#)  
アクセス 京阪電車「神宮丸太町」駅より徒歩7分 / 京阪電車「出町柳」駅より徒歩8分 / 市バス3、4、17、205「荒神口」下車徒歩5分 / 京都バス16、17「荒神橋」下車徒歩2分

**ANEWAL Gallery**  
17:00 - 23:00 / 翌朝 4:00 - 6:30  
住所 京都市上京区実相院町 156  
TEL 075-431-6469  
アクセス 地下鉄丸丸線「今出川」駅より徒歩7分 / 市バス「堀川今出川」下車徒歩3分

**ARTZONE**  
12:30 - 23:00  
住所 京都市中京区河原町三条下る一筋目入大黒町 44 VOXビル1-2階  
TEL 075-212-9676  
アクセス 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅より徒歩5分 / 阪急電車「河原町」駅より徒歩10分 / 市バス3、5「河原町三条」下車徒歩1分

**Gallery PARC**  
11:00 - 22:00  
住所 京都市中京区三条通御幸町井慶石町48三条ありもとビル「ル・タンマープル カフェ クラッセ」2F  
TEL 075-231-0706  
アクセス 阪急電車「河原町」駅より徒歩10分 / 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅より徒歩10分 / 地下鉄東西線「京都市役所前」駅より徒歩3分

**寶蓮寺**  
21:30 - 24:00  
Horenji Temple  
住所 京都市下京区中堂寺御町 11-1  
TEL 075-841-1501  
アクセス JR「丹波口」駅より徒歩5分 / 阪急電車「大宮」駅より徒歩5分 / 市バス32、207「大宮松原」下車徒歩3分

**Syokudo Ruins**  
17:00 - 深夜 2:00  
住所 京都市下京区河原町四條下る福南町 319  
TEL 075-708-5853  
アクセス 阪急電車「河原町」駅、京阪電車「祇園四条」駅より徒歩5分

**3F PROJECT ROOM**  
14:00 - 22:00  
住所 京都市中京区柳馬場御池下ル柳八幡町 75-6TNCビル 3F、KMFA  
TEL 075-255-0188  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅、「丸丸御池」駅より徒歩5分

**つくるビル/マルニ アトリエカフェ**  
20:40 - 22:00  
tukuru bldg./malni atelier cafe  
住所 京都市下京区五条通新町上ル西野町 25  
TEL 075-352-3514  
アクセス 地下鉄丸丸線「五条」駅2番出口より徒歩3分

**Café Indépendants**  
21:00 - 翌朝 5:00  
住所 京都市中京区井慶石町 56 192ビル B1Fc  
TEL 075-255-4312  
アクセス 地下鉄東西線「京都市役所前」駅 ZEST8番出口より南へ徒歩4分 / 阪急電車「河原町」駅10番出口より一筋西を北に徒歩8分 / 地下鉄東西線「三条京阪」駅、京阪電車「三条」駅6番出口より西へ徒歩6分

